

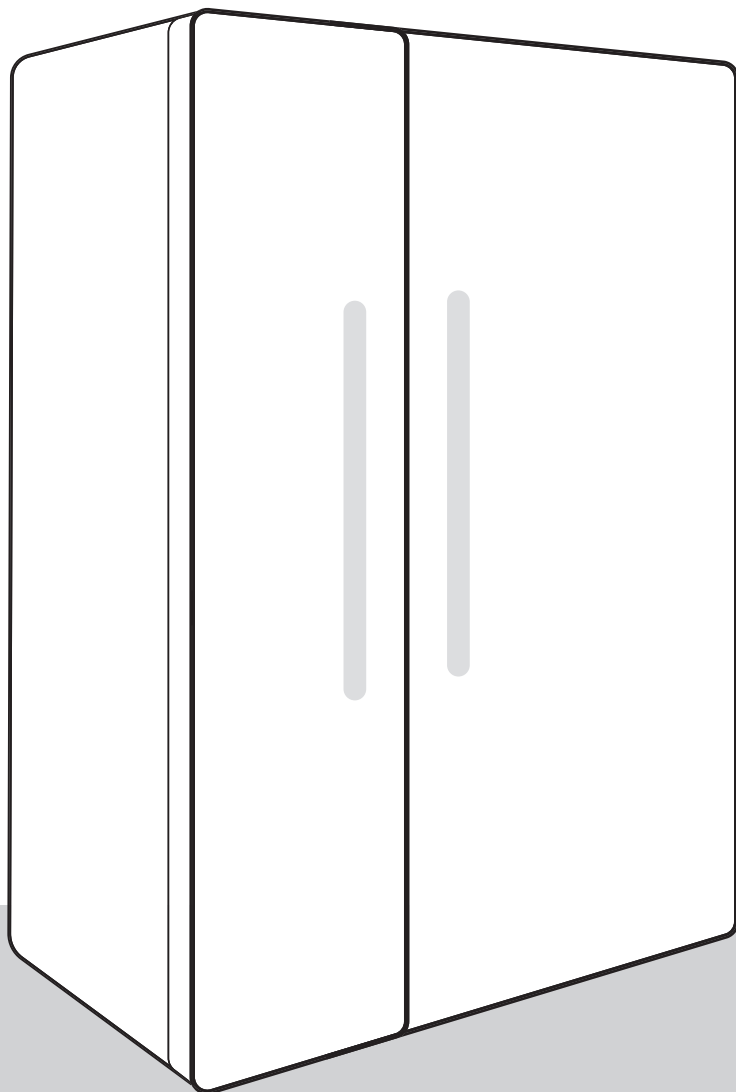
**gorenje**

RO

RO

**INSTRUCȚIUNI DE  
UTILIZARE**

**PENTRU COMBINĂ  
FRIGORIFICĂ VERTICALĂ**



## VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT APARATUL NOSTRU PENTRU A-L FOLOSI ÎN LOCUINȚA DVS.

Suntem bucuroși că ați ales un aparat Hisense. Hisense este aici pentru a vă susține în aventurile dvs cu tehnologia noastră de ultimă generație și aparatele electrocasnice moderne realizate din materiale de înaltă calitate. Întrucât lucrăm neîncetat pentru a obține eficiență energetică, prin achiziționarea aparatului nostru, și dvs. contribuiți la un viitor mai sustenabil.

Pentru utilizarea completă a serviciilor noastre, a garanției și a altor informații importante, vă rugăm să luați în considerare înregistrarea online a aparatului dvs. Hisense pe site-ul nostru:

**<https://www.hisense-europe.com>**

Sperăm că aparatul nostru va satisface și va depăși așteptările dvs.

### Link către baza de date EU PREL


Codul QR privind eticheta energetică furnizată împreună cu aparatul furnizează un link web la înregistrarea aparatului în baza de date EU EPREL. Păstrați eticheta energetică împreună cu manualul de utilizare și alte documente furnizate comunicate împreună cu acest aparat. Este posibil să găsiți informații legate de performanța produsului în baza de date EU EPREL utilizând linkul <https://eprel.ec.europa.eu> și numele modelului și numărul produsului pe care le puteți găsi pe plăcuța cu date tehnice a aparatului. Pentru mai multe detalii referitoare la eticheta energetică, accesați [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).


### Aparatul este destinat exclusiv pentru uz casnic.


Frigiderul este destinat depozitării alimentelor proaspete la temperaturi de peste 0°C.

Congelatorul este destinat congelării alimentelor proaspete și depozitării pe termen lung a alimentelor congelate (până la un an, în funcție de tipul de alimente).

Următoarele simboluri sunt folosite pe tot cuprinsul manualului și au următoarele sensuri:

 **INFORMAȚIE!**  
Informație, aviz, sfat, sau recomandare

 **ATENȚIE!**  
Avertisment – pericol general

 **ȘOC ELECTRIC!**  
Avertisment – pericol de șoc electric

 **PERICOL DE INCENDIU!**  
Avertisment – pericol de incendii

# Cuprins

<b>Atenționări și precauții importante</b> .....	<b>4</b>
Înainte de prima utilizare a aparatului .....	4
Instrucțiuni importante de siguranță .....	4
Informații importante privind utilizarea aparatului .....	7
Protecția mediului .....	9
<b>Recomandări privind economisirea energiei cu aparatele frigorifice</b> .....	<b>9</b>
<b>Instalarea și conectarea</b> .....	<b>10</b>
Alegerea încăperii .....	10
Amplasarea aparatului .....	11
Conectarea aparatului .....	13
<b>Descrierea aparatului</b> .....	<b>14</b>
<b>Modul de funcționare a aparatului</b> .....	<b>15</b>
Reglarea temperaturii aparatului .....	15
Pornirea / oprirea aparatului .....	16
Modul standby (așteptare) pentru unitatea de control/afișare .....	17
Funcția de congelare rapidă (congelator) .....	18
Funcția Eco (Setare recomandată) .....	19
Funcția .....	20
Holiday mode (absență prelungită) .....	21
Alarmă pentru temperatură ridicată .....	22
Alarmă pentru ușa deschisă .....	23
Alarmă pentru cădere de tensiune/întrerupere a alimentării cu energie electrică .....	24
<b>Echipamentele de la interiorul aparatului</b> .....	<b>25</b>
Rafturile .....	25
Sertar de fructe și legume (CrispZone) * .....	25
Rafturile amplasate pe ușă .....	25
Sistem de distribuție a aerului (MultiFlow) * .....	25
Dozator de apă * .....	26
<b>Depozitarea alimentelor în frigider</b> .....	<b>28</b>
Avertismente importante privind depozitare alimentelor .....	28
Evitarea contaminării alimentelor .....	28
<b>Congelarea și depozitarea alimentelor congelate</b> .....	<b>28</b>
Procedura de congelare .....	28
Atenționări importante privind congelarea .....	29
Depozitarea alimentelor congelate industrial .....	29
Timp de depozitare a alimentelor congelate .....	29
Dezghețarea alimentelor congelate .....	30
<b>Dezghețarea aparatului</b> .....	<b>30</b>
Dezghețarea automată a frigiderului .....	30
Dezghețarea congelatorului No Frost .....	30
<b>Curățarea aparatului</b> .....	<b>30</b>
<b>Depanare</b> .....	<b>32</b>
<b>Informații despre nivelul de zgomot al aparatului</b> .....	<b>34</b>

# Atenționări și precauții importante

## Înainte de prima utilizare a aparatului

Înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică, citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare care descriu aparatul și utilizarea corectă și sigură a acestuia. Instrucțiunile se aplică pentru mai multe tipuri/modele ale aparatului; așadar pot fi descrise aici setări sau echipamente care nu sunt disponibile în aparat. Vă recomandăm să salvați acest manual de instrucțiuni pentru referințe viitoare și să îl atașați la aparat dacă acesta este vândut în viitor.

Manualul de instrucțiuni include versiunea/modelul congelatorului No Frost prevăzut cu un ventilator și în care procesul de dezghețare este automat (numai la unele modele).

Verificați eventualele deteriorări sau nereguli ale aparatului. Dacă descoperiți că aparatul dvs. este deteriorat, informați vânzătorul de la care ați achiziționat aparatul.

Înainte de a conecta aparatul la rețeaua de alimentare, lăsați aparatul să se odihnească într-o poziție verticală timp de cel puțin 2 ore. Acest lucru va reduce posibilitatea producerii unor disfuncții ale sistemului de răcire care rezultă din transportarea aparatului.

## Instrucțiuni importante de siguranță



### **PERICOL DE INCENDIU!**

**AVERTIZARE!** Risc de incendiu/ materiale inflamabile.

Aparatul trebuie să fie conectat la sursa principală de alimentare cu împământare în conformitate cu standardele și reglementările în vigoare.

**AVERTIZARE!** Nu introduceți prize multiple sau surse portabile de alimentare cu energie în spatele aparatului.

Înainte de curățarea aparatului, deconectați-l de la sursa principală de alimentare (scoateți cablul de alimentare din priza de perete).

**⚠️ ȘOC ELECTRIC!**

Ț Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta ar trebui înlocuit de către producător, o unitate service sau persoane calificate similar pentru a se evita pericolele.

**⚠️ ȘOC ELECTRIC!**

Ț AVERTIZARE! Când poziționați aparatul, verificați să nu fie prins sau deteriorat cablul de alimentare.

**⚠️ ȘOC ELECTRIC!**

Ț Dacă nu funcționează LED-ul, sunați la un tehnician de service. Nu încercați să reparați singuri LED-ul, deoarece există pericol de contact cu tensiune înaltă!

**⚠️ ATENȚIE!**

Ț ATENȚIE! Nu utilizați niciun dispozitiv electric în interiorul aparatului, cu excepția celor permise de producătorul acestui frigider.

**⚠️ ATENȚIE!**

Ț AVERTISMENT! Nu utilizați dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de dezghețare, decât dacă acestea au fost recomandate de producător.

**⚠️ ATENȚIE!**

Ț ATENȚIE! Pentru a evita orice pericol cauzat de stabilitatea scăzută a aparatului, asigurați-vă că acesta este instalat conform instrucțiunilor.

## **Pericol de degerături**

Nu puneți niciodată alimente congelate în gură și evitați să atingeți alimentele congelate, deoarece acest lucru poate provoca îngheț sau degerături.

## **Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile**

Aparatul nu este destinat a fi folosit de persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare, decât dacă sunt supravegheate sau au fost instruite de o persoană responsabilă pentru siguranța acestora.

Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de către

Detașați ambalajele destinate protecției aparatului sau a anumitor componente, pe durata transportului, și nu le lăsați la îndemâna copiilor. Acestea prezintă pericol de rănire sau sufocare.

Când eliminați un aparat uzat, deconectați cablul de alimentare, scoateți ușa și lăsați rafturile în aparat. Acest lucru va împiedica copiii să se blocheze în aparat.

### **Doar pentru piețele europene**

Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani sau mai mari și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența sau cunoștințele necesare, dacă sunt supravegheați sau au fost instruiți în ceea ce privește folosirea aparatului în mod sigur și înțeleg pericolele implicate.

Copiii nu se pot juca cu aparatul.

Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de către

Copiii cu vârsta între 3 și 8 ani pot încărca și scoate alimente în/din aparatele de răcit.

### **Atenție privind agentul frigorific**

Aparatul conține o cantitate mică de gaz R600a, care nu dăunează mediului înconjurător, dar care este totuși inflamabil. Asigurați-vă că nu sunt deteriorate componentele sistemului de răcire. O scurgere de gaze nu este periculoasă pentru mediul înconjurător, dar ar putea cauza vătămări oculare sau incendii.

În cazul unei scurgeri de gaz, ventilați bine încăperea, deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare și contactați un tehnician de service.

### **Informații importante privind utilizarea aparatului**



**AVERTIZARE!** Acest aparat este creat pentru a fi folosit în gospodării și alte locații similare precum:

- bucătăriile pentru personalul din magazine, birouri și alte medii de lucru.
- ferme și de clienți în hoteluri, moteluri și alte
- pensiuni;
- în catering și alte medii de vânzare cu ridicata.

## **⚠ ATENȚIE!**

**ATENȚIE!** Fantele de ventilație ale aparatului sau elementul încorporat trebuie să fie în permanență curate și neobstrucționate.

Aparatul nu poate fi utilizat în exterior și nu poate fi expus la precipitații.

Nu depozitați substanțe explozive, cum ar fi cutii de aerosoli, cu agent de propulsie inflamabil, în acest aparat.

Dacă aparatul nu mai este folosit pentru o perioadă mai lungă de timp, opriți-l folosind butonul relevant și deconectați-l de la rețeaua de alimentare. Goliți aparatul, dezghețați-l, curățați-l și lăsați ușa întredeschisă.

În cazul unei erori sau a unei defecțiuni a sursei de alimentare, nu deschideți compartimentul congelator decât dacă congelatorul nu funcționează timp de peste 16 ore. După această perioadă, utilizați alimentele congelate sau asigurați o răcire suficientă (de exemplu, un aparat înlocuitor).

## **Informații tehnice despre aparat**

Plăcuța cu caracteristici tehnice poate fi găsită în interiorul aparatului. Acesta indică date privind tensiunea, volumul brut și net, tipul și cantitatea de agent frigorific și informații despre clasele climatice.

Dacă informațiile de pe plăcuța cu caracteristici tehnice nu sunt în limba dumneavoastră maternă, înlocuiți-o cu cea furnizată.

## **⚠ ATENȚIE!**

**ATENȚIE!** Nu deteriorați circuitul de răcire. Acest lucru va preveni, de asemenea, poluarea.



## Protecția mediului

Ambalajele sunt realizate din materiale ecologice, care pot fi reciclate, eliminate sau distruse fără niciun pericol pentru mediu.

### Eliminarea unui aparat uzat

Pentru a proteja mediul înconjurător, duceți aparatul uzat la un centru autorizat de colectare a aparatelor de uz casnic.

Înainte de a face acest lucru, procedați în felul următor:

- deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare;
- nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul.



■ Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu gunoiul menajer. Trebuie predat la un centru de colectare autorizat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că ați eliminat în mod corect produsul, ajutați la evitarea potențialelor consecințe negative pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea persoanelor, consecințe care ar putea deriva din aruncarea necorespunzătoare a acestui produs. Pentru informații detaliate despre eliminarea și reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați organismul municipal responsabil cu gestionarea deșeurilor, serviciul pentru eliminarea deșeurilor sau magazinul de la care l-ați achiziționat.

## Recomandări privind economisirea energiei cu aparatele frigorifice

- Instalați aparatul conform manualului de instrucțiuni.
- Nu deschideți ușa aparatului mai frecvent decât este necesar.
- Ocazional asigurați-vă că circulația aerului sub aparat nu este obstrucționată.
- Dacă garnitura este deteriorată sau nu asigură o etanșare perfectă din orice motiv, înlocuiți-o cât mai curând posibil.
- Depozitați alimentele în recipiente bine etanșate sau în ambalaje adecvate.
- Înainte de pune alimentele în frigider, lăsați-le să se răcească la temperatura camerei.
- Dezghețați alimentele congelate punându-le într-un compartiment din frigider.
- Pentru a utiliza întregul volum interior al compartimentului frigorific, îndepărtați unele dintre sertare conform descrierii din manualul de instrucțiuni.
- Dezghețați congelatorul dvs. convențional atunci când un strat de brumă sau gheață de aproximativ 3-5 milimetri a apărut pe suprafețele frigorifice.
- Asigurați-vă că rafturile sunt distribuite uniform și că alimentele sunt așezate astfel încât aerul să poată circula liber în interiorul aparatului (respectați amplasarea recomandată a alimentelor conform descrierii din instrucțiuni).
- Pentru aparatele dotate cu un ventilator, nu blocați fantele sau orificiile ventilatorului.
- Dacă nu aveți nevoie de ventilator sau ionizator, opriți-le pentru a reduce consumul de energie.

# Instalarea si conectarea

## Alegerea incaperii

- Instalați aparatul într-o încăpere uscată și bine aerisită. Aparatul funcționează corect dacă temperatura mediului se încadrează în intervalul specificat în tabel. Clasa relevantă a aparatului este indicată pe plăcuța/eticheta cu informațiile tehnice de bază despre aparat.

Descriere	Clasa	Intervalul de temperatură ambiental °C	Umiditate relativă
Extinsă temperată	SN	+10 până la +32	≤75%
Temperată	N	+16 până la +32	
Subtropicală	ST	+16 până la +38	
Tropicală	T	+16 până la +43	



### INFORMAȚIE!

Acest aparat nu este destinat utilizării ca aparat încorporabil.



### INFORMAȚIE!

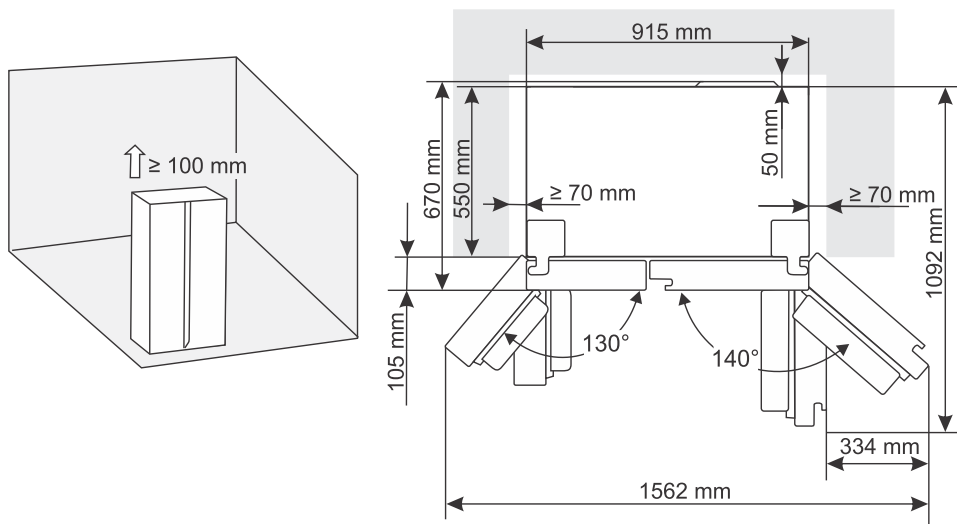
Nu așezați aparatul într-o încăpere unde temperatura poate scădea sub 5 ° C, deoarece acest lucru poate cauza funcționarea anormală sau defectarea aparatului!

- După instalare, fișa de alimentare a aparatului trebuie să fie accesibilă!
- Nu așezați aparatul în apropierea aparatelor sau dispozitivelor care radiază căldură, cum ar fi aragaz, sobă, radiator, boiler etc. și nu îl expuneți la lumina directă a soarelui. Aparatul trebuie să stea la o distanță de cel puțin 3 cm de un aragaz electric sau pe gaz sau la cel puțin 30 cm de un sobă cu combustibil lichid sau cu combustibil solid. Dacă distanța dintre această sursă de căldură și aparat este mai mică, utilizați un panou izolator.

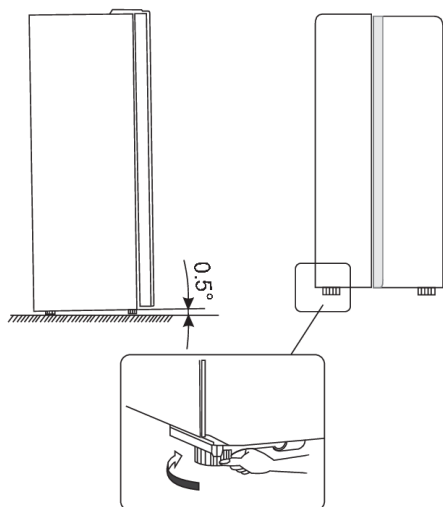
## Amplasarea aparatului

Aparatul trebuie instalat de cel puțin două persoane pentru a evita rănierea persoanelor sau deteriorarea aparatului.

- Aparatul este destinat instalării independente. Pentru a atinge consumul nominal/minim de energie, asigurați întotdeauna o distanță de 50 mm între perete și partea din spate a aparatului și de 100 de mm de partea de deasupra aparatului. De asemenea, permiteți circulația adecvată a aerului pe fiecare parte a aparatului și deasupra acestuia.
- De asemenea, aparatul poate fi amplasat lângă sau între corpuri sau dulapuri de bucătărie sau lângă un perete. În cazul în care este amplasat astfel, aparatul va funcționa impecabil; cu toate acestea, consumul de energie ar putea crește. Respectați distanța minimă în partea de sus și în spatele aparatului, așa cum este indicat în imagine.
- Țineți cont de spațiul sau de distanța necesară pentru a deschide ușa aparatului, pentru a permite tragerea sau scoaterea sertarelor și a rafturilor (consultați schema de instalare).



## Configurarea aparatului



- Pentru a vă asigura că aparatul va sta în poziție orizontală și că în spatele acestuia va exista o circulație suficientă a aerului, este posibil să fie necesară reglarea picioarelor de la baza aparatului. Înălțimea picioarelor poate fi reglată cu degetele sau cu ajutorul unei chei adecvate.
- Lăsați ușa să se închidă automat. Apoi rotiți picioarele reglabile astfel încât partea superioară a aparatului să fie înclinată spre spate cu aproximativ 10 mm sau cu 0,5°.
- Când doriți să mișcați aparatul, ridicați din nou picioarele, astfel încât acesta să se poată mișca liber pe rolele rotative. După ce ați mutat aparatul în poziția dorită, aliniați-l din nou.

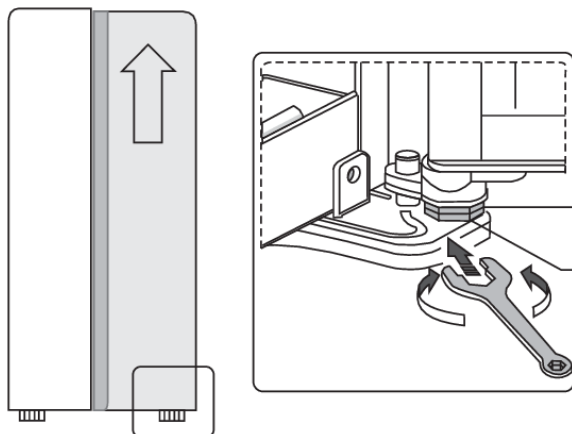
### **⚠ ATENȚIE!**

Atenție! Utilizați rolele rotative numai pentru a deplasa aparatul înainte și înapoi, deoarece acestea nu funcționează ca roți. Dacă împingeți aparatul într-o parte sau în alta, acesta poate deteriora pardoseala și rolele.

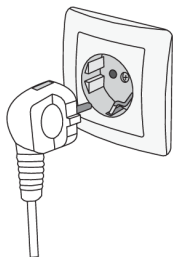
## Reglarea ușii aparatului

Dacă observați că ușa aparatului nu este complet aliniată (că ușa compartimentului pentru congelator și a compartimentului pentru frigider nu sunt la același nivel), puteți utiliza unealta furnizată pentru a regla înălțimea ușii.

Dacă ușa congelatorului depășește ușa frigiderului. Mai întâi, folosiți unealta furnizată pentru a roti șurubul de pe balamaua inferioară în sens antiorar pentru a ridica ușa. Apoi fixați piulița cu o șurubelniță.



## Conectarea aparatului

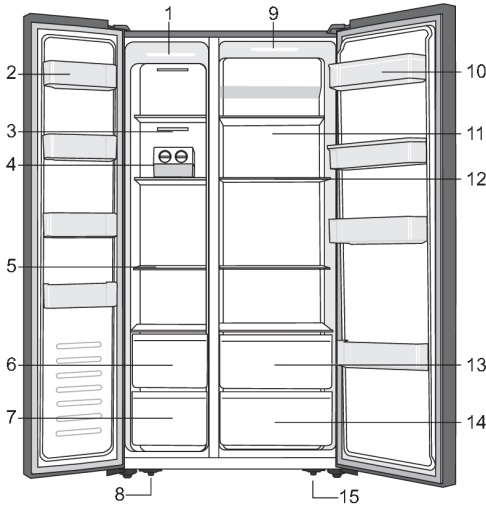


- Folosiți cablul de alimentare pentru a conecta aparatul la sursa principală de alimentare cu energie. Priza de perete trebuie prevăzută cu bornă de pământ (priză de siguranță). Tensiunea și frecvența nominală sunt indicate pe plăcuța/eticheta cu informațiile de bază despre aparat.
- Aparatul trebuie să fie conectat la sursa principală de alimentare și împământat în conformitate cu standardele și reglementările în vigoare. Aparatul va rezista abaterilor pe termen scurt de la tensiunea nominală, dar nu mai mult de +/- 6%.

# Descrierea aparatului

Aparatura interioară a aparatului se poate modifica în funcție de modelul aparatului.

Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică G.



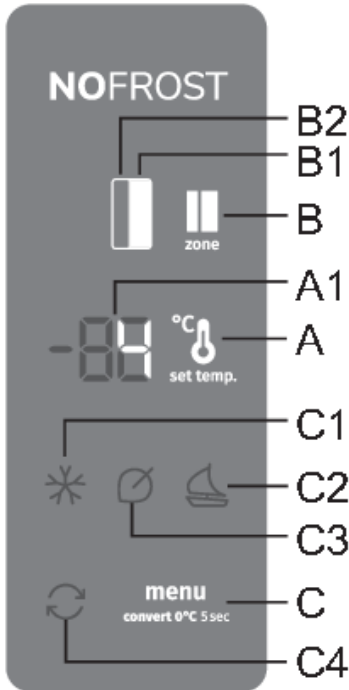
1. Lumină LED în compartimentul congelatorului
2. Raftul de pe ușa congelatorului
3. Capacul conductei de circulație a aerului din congelator
4. Aparatul de gheață \*
5. Raftul congelatorului
6. Sertarul superior al congelatorului
7. Sertarul inferior al congelatorului
8. Picioare reglabile stânga în partea de jos a aparatului
9. Lumină LED în compartimentul de refrigerare
10. Raftul de pe ușa frigiderului
11. Capacul conductei de circulație a aerului din frigider
12. Raftul frigiderului
13. Sertarul superior al frigiderului
14. Sertarul inferior al frigiderului
15. Picioare reglabile dreapta în partea de jos a aparatului

\* Doar anumite modele.

## NOTĂ!

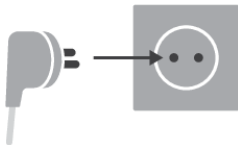
Datorită modificărilor ocazionale pe care le aducem produselor noastre, este posibil ca frigiderul dvs. să difere ușor de frigiderul descris în aceste instrucțiuni de utilizare, dar funcțiile și metodele sale de utilizare rămân aceleași.

# Modul de funcționare a aparatului



- A Tasta de setare a temperaturii
- A1 Afișaj
- B Tastă de comutare frigider/congelator
- B1 Afișaj compartiment frigider
- B2 Afișaj compartiment congelator
- C Tastă pentru setarea funcțiilor suplimentare
- C1 Indicatorul funcției de congelare rapidă (congelator rapid)
- C2 Indicator funcție de absență îndelungată (holiday mode)
- C3 Indicator de funcție eco
- C4 Indicator de funcție convert

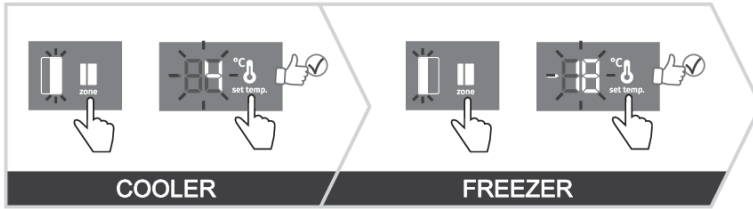
## Reglarea temperaturii aparatului



**Pornire:** Pentru a porni aparatul, introduceți cablul de alimentare în priza de alimentare.

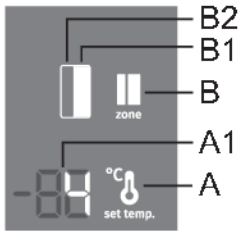
**Oprire:** Pentru a opri aparatul, scoateți cablul de alimentare din priza de alimentare.

# Pornirea / oprirea aparatului

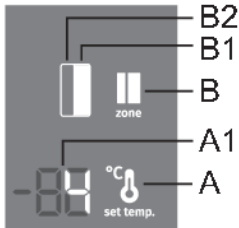


## ☀- INFORMAȚIE!

- Temperatura aparatului este presetată din fabrică la setarea recomandată, și anume 4°C pentru compartimentul frigiderului și -18°C pentru compartimentul congelatorului.
- După ce aparatul este pornit, este posibil să dureze câteva ore până la atingerea temperaturii setate. Nu introduceți niciun fel de alimente în frigider înainte ca temperatura să scadă la setarea selectată.

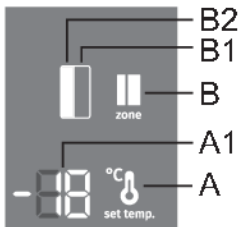


La acest model, puteți comuta între setarea temperaturii de refrigerare și cea de congelare. Puteți face acest lucru apăsând pe tasta **B** pentru a ilumina simbolul pentru partea de aparatului a cărei temperatură doriți să o setați: **B1** pentru partea de refrigerare și **B2** pentru partea de congelare.



Temperatura în compartiment **frigiderului** poate fi setată atunci când simbolul **B1** este luminat. Setati temperatura apăsând scurt pe tasta **A**.

- De fiecare dată când apăsați tasta **A**, temperatura va fi crescută cu 1 °C. Setarea pe care o alegeți va fi stocată ca cea mai recentă temperatură setată pentru compartimentul frigiderului.
- Temperatura compartimentului frigiderului poate fi setată în intervalul de la +1 °C la +9 °C.
- Se recomandă ca temperatura să fie setată la 4°C.



Temperatura în compartimentul **congelatorului** poate fi setată atunci când simbolul **B2** este luminat. Setati temperatura apăsând scurt pe tasta **A**.

- De fiecare dată când apăsați tasta **A**, temperatura va fi crescută cu 1 °C. Setarea pe care o alegeți va fi stocată ca cea mai recentă temperatură setată pentru compartimentul congelatorului.
- Temperatura congelatorului poate fi setată în intervalul de la -16°C la -24°C.
- Se recomandă ca temperatura să fie setată la -18°C.



## **INFORMAȚIE!**

După 10 de secunde de la apăsarea celei mai recente taste, afișarea compartimentului congelatorului revine automat la afișarea compartimentului frigiderului. **B1** se va aprinde și temperatura setată pentru compartimentul frigiderului este afișată pe unitate de afișare **A1**.

## **Modul standby (așteptare) pentru unitatea de control/afișare**

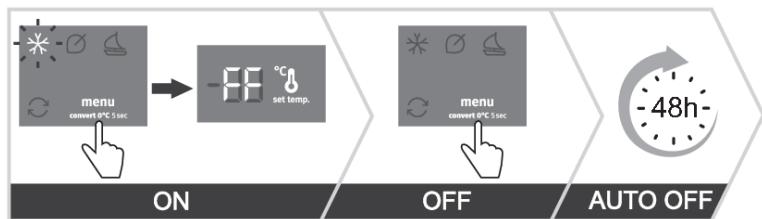
### **INFORMAȚIE!**

După 10 de secunde după apăsarea celei mai recente taste, unitatea de control trece în modul standby. Toate indicatoarele de pe unitatea de control vor fi oprite. Există excepții atunci când unii indicatori rămân aprinși deși unitatea de control este în regim de așteptare. Astfel de excepții includ următoarele:

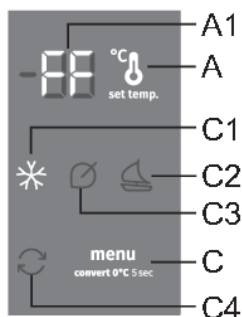
- Dacă este activată congelarea intensă (boost de înghețare), atunci indicatorul **C1** va rămâne aprins. Toți ceilalți indicatori sunt opriți.
- Dacă funcția **Eco** este activată, indicatorul **C3** va fi afișat în continuare în modul standby. Toți ceilalți indicatori sunt opriți.
- Dacă funcția **holiday mode** este activată, indicatorul **C2** va fi afișat în continuare în modul standby. Toți ceilalți indicatori sunt opriți.
- Dacă funcția **convert** este activată, indicatorul **C4** va fi afișat în continuare în modul standby. Toți ceilalți indicatori sunt opriți.
- Dacă funcția de decongelare manuală a compartimentului de congelare este activată, atunci **Cdva** va fi afișat în continuare pe afișaj chiar și atunci când unitatea de comandă este în modul standby. Toate celelalte indicatoare sunt oprite.
- Dacă una dintre alarme este activată sau dacă se afișează una dintre defectiuni, afișajul va indica un mesaj specific.

**leșiți din modul de așteptare:** apăsați scurt pe orice tastă sau deschideți ușa compartimentului de răcire.

## Funcția de congelare rapidă (congelator) (\*)



- Utilizați această setare după ce ați pornit aparatul pentru prima dată, înainte de curățare sau cu 24 de ore înainte de a adăuga o cantitate mare de alimente.



**Pornirea:** porniți modul de congelare intensivă apăsând pe tasta **C** de câte ori este necesar, până când afișajul indică **C1**. Afișajul indică **FF**.

**Oprirea:** opriți modul de congelare intensivă apăsând pe tasta **C** din nou, până când simbolul **C1** dispăre.

Dacă funcția nu este dezactivată manual, aceasta va fi dezactivată automat după aproximativ două zile. Setarea va reveni la cea mai recentă.

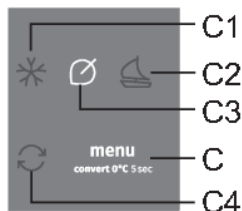
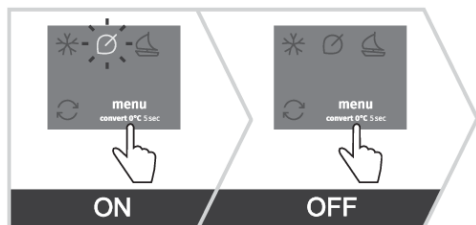
### 💡 INFORMAȚIE!

- Când fast freeze este activat, aparatul va funcționa la capacitate maximă. În acest timp, funcționarea poate fi oarecum mai zgomotoasă.

### 💡 INFORMAȚIE!

- Când funcția de congelare rapidă este activată, temperatura poate fi mai scăzută atât în compartimentul frigider, cât și în compartimentul congelator.

## Funcția Eco (Eco) (Setare recomandată 👍)

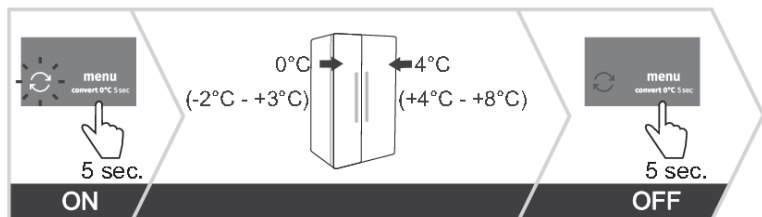


**Pornirea: Funcția Eco** este activată apăsând pe tasta **C** de câte ori este necesar, până când afișajul indică **C3**.

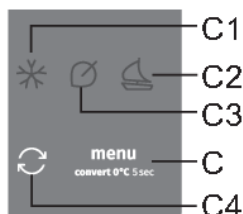
**Oprirea: Funcția Eco** poate fi dezactivată apăsând pe tasta **C** din nou, până când simbolul **C3** dispăre.

Funcția **Eco** va fi de asemenea dezactivată la modificarea setărilor de temperatură ale compartimentului frigider sau congelator, sau la activarea oricăror funcții suplimentare.

## Funcția Convert (↻)



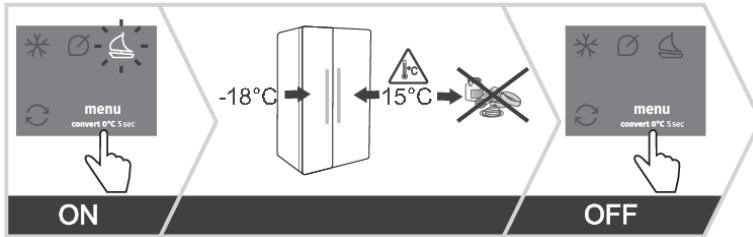
Întregul compartiment al congelatorului poate fi transformat în **ZeroZone**. Temperatura din acest compartiment este de 0°C sau sub 0°C. Prin urmare, nu depozitați alimente sensibile la temperaturi scăzute în acest compartiment, deoarece astfel de alimente pot îngheța. Înainte de a trece la **ZeroZone** goliți compartimentul congelatorului pentru a preveni dezghețarea și alterarea alimentelor congelate.



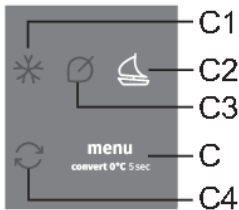
- **Activarea funcției Convert:** cu o apăsare lungă (5 secunde) a tastei **C**. Veți auzi un semnal sonor și afișajul se va aprinde **C4**.
- Când această funcție este activată, temperatura din compartimentul frigiderului va fi setată la 0°C, în timp ce temperatura din congelator va fi setată la 4°C. "0°C" va fi afișat intermitent pe afișajul **A1** până când temperatura din congelator atinge temperatura corespunzătoare. Când se atinge această temperatură, indicatorul "0°C" va fi aprins continuu.

- **Setarea temperaturii în compartimentul ZeroZone:** folosiți tasta **A** pentru a seta temperatura între -2°C și +3°C.
- Temperaturile sunt aproximative și depind de setările de temperatură din compartimentul frigiderului, temperatura mediului, frecvența de deschidere a ușii, și cantitatea de alimente depozitate. Setarea unei temperaturi mai ridicate în compartimentul **ZeroZone** va crește de asemenea temperatura din compartimentul frigiderului și invers. Reglați setarea la condițiile de operare.
- Când congelatorul funcționează în modul **ZeroZone**, temperaturile din compartimentul frigiderului pot fi setate numai între 4°C și +8°C. Vă recomandăm o astfel de utilizare numai atunci când temperatura mediului este între +16°C și +32°C. La temperaturi mai ridicate sau mai scăzute, nu este posibilă garantarea unei temperaturi adecvate în aparat.
- Când funcția **Convert** este activată, orice alte funcții suplimentare vor fi dezactivate.
- **Dezactivarea funcției Convert:** prin apăsarea repetată, mai lungă, a tastei **C**. Veți auzi un semnal sonor și afișajul **C4** se va stinge.

## Holiday mode (absență prelungită)



Utilizați această funcție atunci când sunteți plecat pentru o perioadă lungă de timp, de exemplu atunci când sunteți în vacanță sau în călătorii de afaceri pe perioade lungi de timp.



**Pornirea:** activați funcția apăsând pe tasta **C** de câte ori este necesar, până când afișajul indică **C2**.

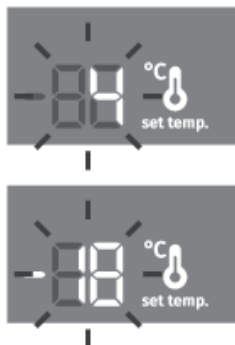
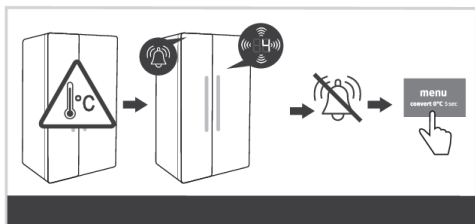
- Când această funcție este activată, temperatura din compartimentul frigiderului va fi setată la 15°C, în timp ce temperatura din congelator va fi setată la -18°C.

### **ATENȚIE!**

Înainte de a activa această funcție, goliți compartimentul frigiderului, deoarece orice alimente perisabile lăsate în acest compartiment se pot strica.

**Oprirea:** dezactivați funcția apăsând pe tasta **C** din nou, până când simbolul **C2** dispăre.

## Alarmă pentru temperatură ridicată



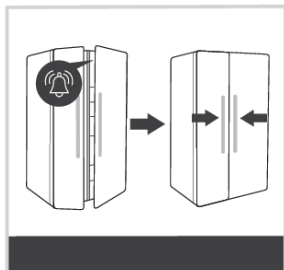
Dacă temperatura din interiorul aparatului este prea ridicată, alarma acustică va fi activată (ton intermitent), iar temperatura setată a compartimentului în care temperatura este prea ridicată va lumina intermitent pe unitatea de afișare.

- De fiecare dată când porniți aparatul, se activează o întârziere de 24 de ore în funcționarea alarmei. Dacă aparatul nu atinge o temperatură suficient de scăzută după această perioadă, alarma va fi activată.

### Oprirea alarmei:

- Confirmați și opriți alarma acustică apăsând pe orice tastă. Temperatura curentă în compartimentul în care temperatura este prea mare va începe să se aprindă intermitent pe afișaj. Dacă nu confirmați și nu opriți alarma acustică, aceasta va fi activată la fiecare oră timp de aproximativ 15 minute.
- Când temperatura scade sub valoarea alarmei, atunci afișajul temperaturii nu va mai lumina intermitent și va fi aprins continuu. Se va afișa temperatura din compartimentul frigorific.

## Alarmă pentru uşă deschisă



Dacă uşa frigiderului sau a congelatorului este deschisă prea mult timp, se va activa alarma acustică (semnal sonor repetitiv), iar pictograma **B1** sau **B2** de pe interfaţa cu utilizatorul va începe să se aprindă intermitent, în funcţie de uşa care este deschisă. Dacă nu confirmaţi şi nu opriţi alarma acustică, aceasta va fi activată la fiecare 30 secunde.

**Oprirea alarmei:** pentru a opri alarma, închideţi uşa aparatului.



### **INFORMAŢIE!**

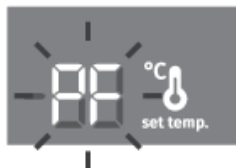
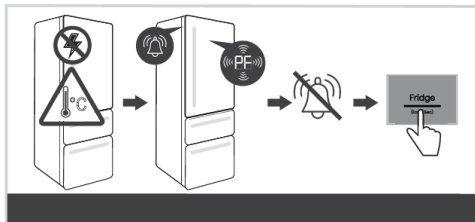
Dacă opriţi alarma apăsând orice tastă, alarma va fi reactivată în 4 minute dacă uşa este încă deschisă.



### **INFORMAŢIE!**

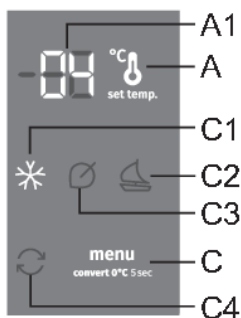
Dacă lăsaţi uşa deschisă mai mult de 10 minute, semnalul sonor al alarmei nu va mai suna. Funcţionarea aparatului va comuta în modul de siguranţă pentru a asigura o răcire suficientă şi pentru a preveni deteriorarea alimentelor în ciuda uşii deschise.

## Alarmă pentru cădere de tensiune/întrerupere a alimentării cu energie electrică



Dacă temperatura din aparat a crescut la nivelul alarmei în timpul unei căderi de tensiune, alarma de temperatură ridicată va fi activată la restabilirea alimentării cu energie electrică. Alarma va suna și afișajul va clipi **PF**.

Dezactivați alarma apăsând pe oricare dintre taste. Afișajul indică temperatura maximă măsurată în compartimentul congelatorului.



Data viitoare când apăsați tasta, **A** va fi afișată cea mai mare temperatură măsurată a compartimentului frigiderului.

Când apăsați din nou tasta **C**, alarma de avarie a alimentării cu energie electrică va fi în cele din urmă dezactivată, iar temperatura setată pentru compartimentul selectat va apărea pe afișaj.

Dacă alarma de temperatură ridicată este activată în același timp, aceasta va funcționa conform descrierii din Capitolul Alarmă de temperatură ridicată, după ce ați dezactivat alarma în caz de întrerupere a alimentării cu energie electrică.



# Echipamentele de la interiorul aparatului

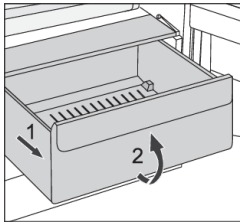
( \* Echipamentele depind de model)

## Rafturile

Rafturile goale pot fi aranjate după cum considerați potrivit pe ghidajele din interiorul aparatului fără a fi nevoie să le scoateți din aparat. Pentru a muta sau a scoate un raft din aparat, trageți-l spre dvs., ridicați-l în față și apoi deplasați-l sau trageți-l din aparat. Depozitați alimente rapid perisabile în partea din spate a raftului unde este cea mai scăzută temperatură.

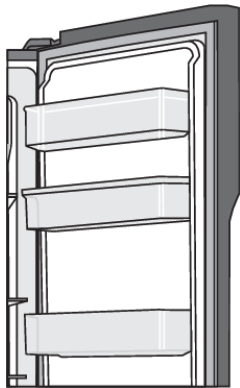
## Sertar de fructe și legume (CrispZone) \*

Sertarele din partea inferioară a frigiderului sunt destinate depozitării fructelor și legumelor. Asigurați umiditate și împiedică uscarea alimentelor.



- Scoaterea lăzii:
  - Scoateți lada cât mai în afară. Apoi, ridicați partea frontală și trageți-o complet.

## Rafturile amplasate pe ușă



Partea interioară a ușii compartimentului frigiderului și congelatorului este echipată cu rafturi concepute pentru depozitarea pachetelor mici.

Puteți să așezați rafturile după cum doriți, ridicând-le ușor de canelurile care le țin în poziție și le puteți muta în locul dorit, asigurându-vă că le fixați în canelurile de acolo.

Raftul din partea de jos a ușii compartimentului de refrigerare este conceput pentru depozitarea sticlelor.

Greutatea maximă pentru fiecare raft de pe ușă este de 5 kg.

## Sistem de distribuție a aerului (MultiFlow) \*

- Sistemul avansat MultiFlow (Multiflux) distribuie uniform aerul și egalizează temperatura în întregul frigider. Acest sistem permite, de asemenea, plasarea oricărui tip de alimente pe orice raft în frigider, deoarece nu există diferențe de temperatură între acestea.

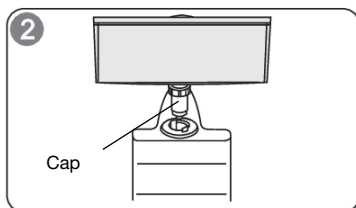
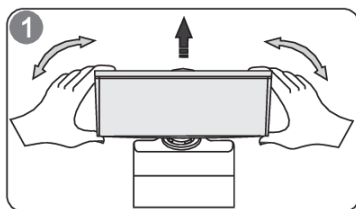
# Dozator de apă \*

(Doar la anumite modele)

Dozatorul de apă instalat în ușa compartimentului de refrigerare este conceput pentru depozitarea apei potabile. Cu un dozator de apă, puteți obține cu ușurință apă răcită fără a fi nevoie să deschideți ușa compartimentului de refrigerare.

## Înainte de prima utilizare a aparatului

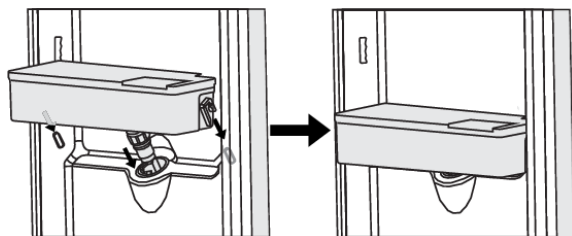
Înainte de a utiliza dozatorul de apă pentru prima dată, acesta trebuie curățat conform instrucțiunilor de mai jos:



1. Țineți dozatorul de apă de ambele părți și trageți-l în sus, scuturându-l ușor.
2. Deșurubați capul și curățați-l, curățând și dozatorul de apă.

## Instalare

1. Introduceți capul dozatorului în orificiu.
2. Așezați recipientul în ghidajele de pe ușa frigiderului.
3. Apăsați în jos ambele margini ale recipientului de apă.
4. Când auziți un clic, înseamnă că recipientul este introdus în fanta prevăzută.



### Avertizare!

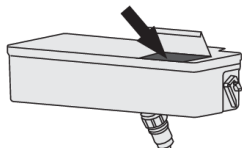
1. Aveți grijă să nu apăsați pe cap.
2. Când instalați recipientul de apă, asigurați-vă că introduceți mai întâi capul în orificiu.

## Umplerea cu apă

Înainte de a umple recipientul cu apă potabilă, asigurați-vă că recipientul cu apă este așezat ferm în poziția corectă.

Atenție!

Turnați până la 3 litri de apă în recipient (conform recomandărilor), dar asigurați-vă că apa nu depășește nivelul maxim, altfel se poate revărsa peste margine când puneți capacul.



Deschideți capacul și turnați apa. După ce ați turnat apa, nu uitați să închideți capacul complet.

## Dozarea apei

1. Asigurați-vă că ați instalat capacul recipientului cu apă.
2. Închideți ușa frigiderului și verificați dozatorul de apă.

## Umplerea unui pahar cu apă

Așezați un pahar potrivit sub dozatorul de apă rece.

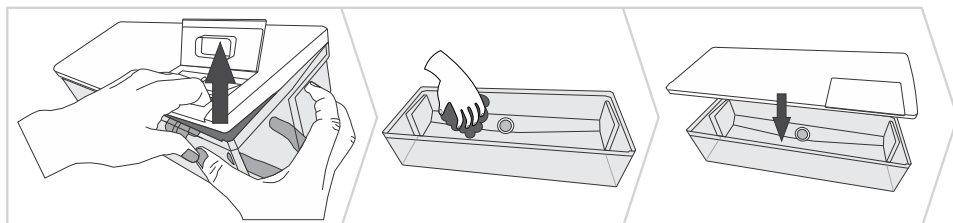


### ATENȚIE!

Nu apăsați pe maneta dozatorului dacă nu ați pus un pahar sub robinet, în caz contrar apa poate curge din dozator.

## Curățarea

1. Scoateți cu atenție recipientul pentru apă din ușa frigiderului. Curățați ușor cu apă recipientul, capacul și capul dozatorului.
2. După curățarea dozatorului, lăsați-l să se usuce sau uscați-l cu un uscător.
3. Dacă utilizați frecvent dozatorul de apă rece, se poate acumula multă apă în tava de scurgere a robinetului acestuia, care poate ajunge, de asemenea, pe podea, udând-o. Ștergeți în mod regulat recipientul cu o lavetă uscată, astfel încât să nu se acumuleze prea multă apă în tavă.



# Depozitarea alimentelor în frigider

## Avertismente importante privind depozitare alimentelor

### **INFORMAȚIE!**

Utilizarea corectă a aparatului, ambalarea corespunzătoare, menținerea temperaturii corecte și respectarea standardelor de igienă alimentară au un impact decisiv asupra calității depozitării produselor alimentare.

Respectați termenele de valabilitate indicate pe ambalajul produsului.

Alimentele păstrate în frigider trebuie așezate în recipiente închise sau împachetate într-un mod corespunzător, pentru a preveni emiterea și/sau pătrunderea umezelii și a mirosurilor.

Nu depozitați substanțe inflamabile, volatile și explozive în frigider.

Sticlele cu procentaj ridicat de alcool trebuie păstrate în sticle sigilate corespunzător în poziție verticală.

Unele soluții organice, uleiurile esențiale din coaja de lămâie și portocală, acidul din unt etc. pot deteriora suprafețele din plastic în cazul unui contact prelungit, provocând daune și îmbătrânirea prematură a acestor materiale.

Mirosul neplăcut din interiorul frigiderului este un semn că ceva nu este în regulă cu mâncarea sau că frigiderul necesită curățare (a se vedea Curățarea Aparatului).

Asigurați-vă că ați scos produsele perisabile din frigider dacă veți lipsi de acasă pentru o perioadă mai lungă de timp.

## Evitarea contaminării alimentelor

Pentru a evita contaminarea alimentelor, respectați următoarele instrucțiuni:

- Deschiderea ușii pe perioade lungi de timp poate cauza o creștere semnificativă a temperaturii în compartimentele aparatului.
- Curățați în mod regulat suprafețele care vin în contact cu alimentele și sistemele de evacuare accesibile.
- Depozitați carnea crudă și peștele în recipiente adecvate în frigider, astfel încât să nu vină în contact sau să se scurgă pe alte alimente.
- Dacă frigiderul este lăsat gol pentru perioade mari de timp, opriți-l, decongelați-l, curățați-l, uscați-l și lăsați ușa deschisă pentru a preveni formarea mucegaiului în aparat.

## Congelarea și depozitarea alimentelor congelate

### Procedura de congelare

#### **INFORMAȚIE!**

Cantitatea maximă de alimente proaspete care pot fi introduse simultan este specificată pe plăcuța cu caracteristici tehnice a aparatului. În cazul în care cantitatea de alimente care trebuie congelată depășește cantitatea indicată, calitatea congelării va fi inferioară; în plus, calitatea alimentelor deja congelate se va deteriora.

- Activați funcția super freeze (congelare rapidă) cu 24 de ore înainte de a congela alimentele proaspete:

- apăsați pe tasta **C** de câte ori este necesar, până când afișajul indică **C1**
- Apoi, puteți pune alimente proaspete în compartimentul congelatorului.

Asigurați-vă că alimentele proaspete nu sunt în contact cu alimentele deja congelate.

- Când congelați cantități mici de alimente (1-2 kilograme), activarea funcției super-freeze (de congelare rapidă) nu este necesară.

## Atenționări importante privind congelarea

### INFORMAȚIE!

Folosiți congelatorul numai pentru a congela alimentele care se pretează la congelare. Utilizați întotdeauna alimente de calitate și proaspete.

Selectați ambalajul cel mai potrivit pentru alimente și utilizați corect ambalajul.

Asigurați-vă că ambalajele sunt etanșe la aer și apă, astfel încât alimentele să nu se usuce și să-și piardă vitaminele.

Indicați tipul de alimente, cantitatea și data congelării pe ambalaj.

Este important ca alimentele să se congeleze repede. Prin urmare, sunt recomandate pachetele mai mici. Refrigerati alimentele înainte de a le congela.

## Depozitarea alimentelor congelate industrial

- Când depozitați și folosiți alimente congelate, respectați instrucțiunile producătorului. Temperatura și data expirării sunt indicate pe ambalaj.
- Alegeți numai alimentele cu ambalaj nedeteriorat, depozitate în congeloare la temperaturi de -18 °C sau mai mici.
- Nu cumpărați alimente acoperite de gheață, deoarece acest lucru indică faptul că a fost parțial dezghețat de mai multe ori și că este de calitate inferioară.
- Protejați alimentele de dezgheț în timpul transportului. În cazul creșterii temperaturii, timpul de depozitare va fi mai scurt și calitatea se va deteriora.

## Timpe de depozitare a alimentelor congelate

### Timpele recomandate pentru depozitare în congelator

Tipuri de alimente	Timpe
fructe, carne de vită	de la 10 până la 12 luni
legume, carne de vițel și pui	de la 8 până la 10 luni
carne de vânat	de la 6 până la 8 luni
Porc	de la 4 până la 6 luni
carne tocată mărunțită sau măcinată	4 luni
pâine, produse de patiserie, mâncăruri gătite, pește fără grăsimi	3 luni
măruntaie / intestine	2 luni
cârnați afumați, pește gras	1 lună

## Dezghețarea alimentelor congelate

- Dezghețarea este un pas important în depozitarea alimentelor conservate prin congelare. Alimentele trebuie dezghețate în mod corect.
- Metodele adecvate de decongelare a alimentelor sunt:
  - în frigider;
  - în apă rece;
  - într-un cuptor cu microunde sau cuptor convențional cu un program de decongelare adecvat.
- Unele produse congelate pot fi preparate fără a fi nevoie să le dezghețați mai întâi. Producătorul va indica acest lucru pe ambalaj.
- Alimentele trebuie ambalate în pachete mici. În acest fel, acestea se dezgheată mai repede.
- Utilizați alimente decongelate parțial sau complet cât mai repede posibil. Bacteriile din alimentele decongelate sunt reactivate și alimentele se vor strica rapid. Acest lucru se aplică în special fructelor, legumelor și alimentelor gata preparate.
- Nu recongelați alimentele dezghețate parțial sau complet.

## Dezghețarea aparatului

### Dezghețarea automată a frigiderului

Frigiderul nu necesită nicio procedură specială de dezghețare, deoarece gheața adunată pe perețele din spate se decongelează automat. Orice gheață acumulată se va topi când unitatea compresorului este inactivă. Picăturile de apă vor curge printr-o deschidere în perețele din spate al frigiderului într-o tavă montată deasupra compresorului, de unde se vor evaporă.

Asigurați-vă că deschiderea din perețele din spate al interiorului frigiderului nu este blocată niciodată de alimente sau de orice alt obiect.

Dacă se formează un strat excesiv de gheață pe perețele din spate al interiorului frigiderului (3-5 mm), oprți aparatul și dezghețați manual aparatul.

### Dezghețarea congelatorului No Frost

- Congelatorul NoFrost se va dezgheța automat. Orice strat de gheață care se poate acumula ocazional va dispărea automat.

## Curățarea aparatului



### ATENȚIE!

Înainte de curățare, scoateți aparatul din priză - deconectați aparatul și scoateți cablul de conectare din priză.

- Utilizați o cârpă moale pentru a curăța toate suprafețele. Soluțiile de curățare care conțin substanțe abrazive, acizi sau solvenți nu sunt adecvate pentru curățare, deoarece pot deteriora suprafața.

Curățați exteriorul aparatului cu apă sau cu o soluție ușoară de spumă.

Suprafețele lucioase sau din aluminiu pot fi curățate cu apă călduță la care ați adăugat un detergent slab. Este permisă utilizarea de soluții de curățare cu un conținut scăzut de alcool (de exemplu, soluții pentru curățarea ferestrelor). Nu utilizați soluții care conțin alcool pentru curățarea materialelor din plastic.

Interiorul aparatului se va curăța cu apă călduță, la care se poate adăuga puțin oțet.

- Nu spălați componentele echipamentului interior al aparatului într-o mașină de spălat vase deoarece acestea pot fi deteriorate.
- Gheața și/sau sedimentele de gheață care depășesc 3-5 mm grosime măresc consumul de energie, așa că trebuie să le îndepărtați regulat (nu este valabil pentru congelatoarele NO FROST). Nu folosiți obiecte ascuțite, solvenți sau spray-uri.
- După curățare, reporniți aparatul și introduceți alimentele.

# Depanare

Defecțiune:	Cauză sau remediere:
Aparatul este conectat la sursa de alimentare, dar nu funcționează.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Asigurați-vă că există tensiune în priză și că aparatul este pornit.</li> </ul>
Sistemul de răcire funcționează continuu pentru o perioadă lungă de timp:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temperatura ambiantă prea ridicată.</li> <li>Ușa este deschisă prea des sau este lăsată deschisă prea mult timp.</li> <li>Ușa nu este închisă corect (posibile impurități pe garnitură, ușă nealinată, închidere ermetică deteriorată etc.).</li> <li>Ați introdus prea multe alimente proaspete deodată.</li> <li>Senzorul din frigider este blocat de alimentele proaspete. Asigurați-vă că aerul poate circula în jurul senzorului (numai pentru unele modele).</li> </ul>
Depunere excesivă de gheață pe peretele interior din spatele frigiderului poate avea drept cauze:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ușa este deschisă prea des sau este lăsată deschisă prea mult timp.</li> <li>Ați introdus mâncare caldă în frigider.</li> <li>Alimentele sau recipientele au venit în contact cu peretele interior din spatele frigiderului.</li> <li>Închidere ermetică proastă.</li> <li>Dacă închiderea ermetică este murdară sau deteriorată, curățați-o sau înlocuiți-o.</li> </ul>
Depunerea de gheață sau brumă în interiorul congelatorului:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ușa a fost deschisă prea mult timp sau prea frecvent.</li> <li>Ușa nu este închisă corespunzător.</li> <li>Ușa are o etanșeitate proastă (garnitura este murdară, ușa nu este aliniată corect, garnitura este deteriorată etc.).</li> <li>Dezgheteți manual aparatul.</li> </ul>
Condensul (roua) de pe raftul de deasupra sertarelor:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Acesta este un fenomen trecător care nu poate fi evitat în întregime în perioade de temperatură ridicată și umiditate. Acesta scade când temperatura și umiditatea sunt normalizate. Vă recomandăm să curățați mai des sertarele și să ștergeți picăturile ocazional.</li> <li>Deschideți glisorul de control al umidității.</li> <li>Puneți alimentele în pungi sau alte ambalaje cu o închidere ermetică bună.</li> </ul>
Picături pe peretele din spate al compartimentului frigiderului.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Asta este normal. Compartimentul frigiderului este decongelat automat, ceea ce duce la picături de apă care curg printr-o deschidere în peretele din spate al compartimentului frigorific într-o tavă deasupra unității compresorului, din care se evaporă.</li> </ul>
Curge apă din frigider:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Orificiu de evacuare a apei înfundat sau apă care picură pe lângă canalul de apă.</li> <li>Curățați orificiul blocat, de ex. utilizând un pai din plastic.</li> <li>Dacă se acumulează un strat gros de gheață, decongețați aparatul manual (a se vedea Dezghetearea Aparatului).</li> </ul>



Tabel continuat de la ultima pagina

<b>Defecțiune:</b>	<b>Cauză sau remediere:</b>
Ușa nu se deschide ușor:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dacă doriți să deschideți ușa congelatorului imediat sau la scurt timp după ce ați închis-o, veți simți o rezistență. Atunci când se deschide ușa, iese aer rece din aparat și acesta este înlocuit de aerul cald din mediul ambient. Atunci când acest aer este răcit, se construiește o sub-presiune, care cauzează rezistență deschiderii ușii. După câteva minute, se normalizează interiorul și ușa se poate deschide cu ușurință din nou.</li></ul>
Părțile aparatului sunt calde:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Asta este normal. Există conducte și tuburi instalate în părțile laterale ale aparatului, care tind să se încălzească în timpul funcționării aparatului.</li></ul>
LED-ul nu funcționează:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dacă nu funcționează LED-ul, sunați la un tehnician de service.</li><li>• Nu încercați să reparați singuri LED-ul, deoarece există pericolul contactului cu tensiune înaltă!</li></ul>
HI va apărea pe unitatea de afișare:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ușa este deschisă prea des sau este lăsată deschisă prea mult timp.</li><li>• Ușa nu este închisă corect (posibile impurități pe garnitură, ușă nealinată, închidere ermetică deteriorată etc.).</li><li>• O pană de curent mai lungă.</li><li>• Ați introdus prea multe alimente proaspete deodată.</li></ul>
PF va apărea pe unitatea de afișare:	<ul style="list-style-type: none"><li>• O pană de curent mai lungă.</li></ul>
E0 sau E8 apar pe unitatea de afișare:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tastele senzorului nu răspund. Contactați un centru de service pentru reparații.</li><li>• Până în momentul în care aparatul este reparat de către un tehnician de service, aparatul va funcționa în modul de siguranță. Aparatul va păstra automat temperatura cea mai potrivită pentru fiecare compartiment.</li></ul>
E1 sau E2 apar pe unitatea de afișare:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Eroare sau defecțiune la senzorul de temperatură. Contactați un centru de service pentru reparații. Până în momentul în care aparatul este reparat de către un tehnician de service, aparatul va funcționa în modul de siguranță. Aparatul va păstra automat temperatura cea mai potrivită pentru fiecare compartiment.</li></ul>
E3 sau E4 apar pe unitatea de afișare:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ventilatorul din compartiment este defect. Contactați un centru de service pentru reparații. Aparatul nu poate funcționa normal. Transferați alimentele într-un loc răcoros și opriți aparatul.</li></ul>

Tabel continuat de la ultima pagina

Defecțiune:	Cauză sau remediere:
E6 va apărea pe unitatea de afișare:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Senzorul vaporizatorului este defect. Apelați la un centru de service pentru a rezolva problema. Aparatul va continua să funcționeze în modul de siguranță până când va fi reparat de un tehnician de service. Aparatul va menține automat temperatura cea mai potrivită pentru fiecare compartiment.</li></ul>
E7 va apărea pe unitatea de afișare:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Senzorul de temperatură ambiantă nu funcționează corect. Apelați la un centru de service pentru a rezolva problema. Aparatul va continua să funcționeze în modul de siguranță până când va fi reparat de un tehnician de service. Aparatul va menține automat temperatura cea mai potrivită pentru fiecare compartiment.</li></ul>
E9 apare pe unitatea de afișare:	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ușa a fost lăsată deschisă prea mult timp. Închideți ușa.</li><li>• Dacă ușa nu este deschisă sau dacă E9 continuă să fie afișat la 10 minute după ce ați închis ușa, atunci senzorul ușii este defect. Contactați un centru de service pentru a programa o reparație. Aparatul va continua să funcționeze în modul de siguranță până când va fi reparat. Aparatul va menține automat temperatura cea mai potrivită pentru fiecare compartiment.</li></ul>

Dacă sfaturile de mai sus nu vă rezolvă defecțiunea, sunați la cel mai apropiat centru de service autorizat și specificați tipul, modelul și numărul de serie indicat pe plăcuța cu caracteristici tehnice a aparatului sau pe eticheta din interiorul aparatului.

## Informații despre nivelul de zgomot al aparatului

Răcirea combinei frigorifice este executată de un sistem de răcire cu un compresor (la unele aparate și de un ventilator), care emite un anumit nivel de zgomot în timpul funcționării. Nivelul de zgomot depinde de instalare, utilizarea corectă și vechimea aparatului.

- După pornirea aparatului, compresorul poate fi mai zgomotos (zgomotul lichidelor, zgomot cauzat de lichidul refrigerent care curge prin sistem). Acesta nu este un semn de defecțiune și nu va afecta durata de utilizare a aparatului. În cele din urmă, nivelul acestui zgomot se va reduce.
- Ocazional, s-ar putea auzi un zgomot brusc sau destul de tare în timpul funcționării aparatului, care poate părea neobișnuit; acesta este de cele mai multe ori rezultatul unei instalări neadecvate:
  - Aparatul trebuie să stea la același nivel și pe un suport solid.
  - Aparatul nu trebuie să intre în contact cu un perete sau cu o mobilă adiacentă.
  - Asigurați-vă că echipamentul interior al aparatului este instalat corespunzător și că zgomotul nu este cauzat de conserve, sticle, sau alte recipiente care vin în contact unele cu altele.
- Datorită încărcării mai mari a sistemului de răcire atunci când ușa este deschisă mai frecvent sau mai mult timp, când este introdusă o cantitate mare de alimente proaspete sau când funcțiile de congelare sau de răcire rapidă sunt activate, aparatul poate genera temporar un zgomot mai mare.

# **gorenje**

GORENJE gospodinjski aparati, d.o.o. Adresă: Partizanska 12, 3320 Velenje, Slovenia  
Telefon: +386 (0)3 899 10 00 Fax: +386 (0)3 899 28 00 [www.gorenje.com](http://www.gorenje.com)



895597-a4

